

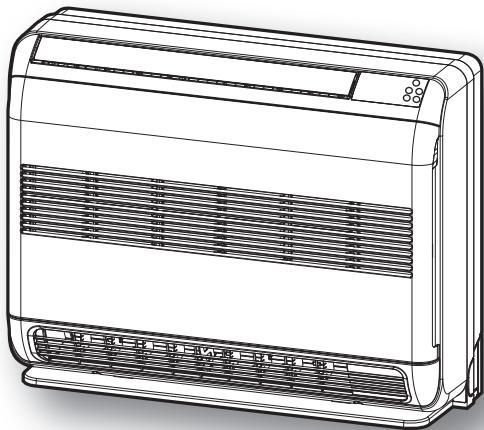
# TOSHIBA

R32 or R410A

*INVERTER*

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РУССКИЙ



**КОНДИЦИОНЕР (СПЛИТ-СИСТЕМА)**

Для общего пользования

**Внутренний блок**

**RAS-B10, 13, 18J2FVG-E**

**Наружный блок**

**RAS-10, 13, 18J2AVSG-E**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

	Перед тем, как приступить к эксплуатации устройства, внимательно ознакомьтесь с мерами предосторожности, представленными в данном руководстве.		Данное устройство заполнено хладагентом R32.
---	--	---	--

- Храните данное руководство в месте, легко доступном для оператора.
- Перед тем, как приступить к эксплуатации устройства, внимательно ознакомьтесь с мерами предосторожности, представленными в данном руководстве.
- Данное устройство предназначено для использования специалистом или обученными в магазине пользователями на объектах легкой промышленности и на фермах, или для коммерческого использования непрофессионалами.
- Меры предосторожности, описанные в данном руководстве, классифицируются на три группы: ОПАСНО, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ. Все они содержат важную информацию относительно безопасности. Обязательно соблюдайте все меры предосторожности.

### ОПАСНО

- Не выполняйте установку, ремонт, не открывайте и не снимайте крышку. Вы можете подвергнуться воздействию высокого напряжения. Обратитесь по этому вопросу к дилеру или специалисту.
- отключение питания не предотвращает опасность поражения электрическим током.
- Прибор должен устанавливаться в соответствии с действующими внутри страны правилами электромонтажа.
- Система электропроводки должна включать прибор отключения от источника питания с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
- Устройство должно храниться в помещении, в котором отсутствуют непрерывно действующие источники воспламенения (например: источники открытого пламени, устройство порохового газа, приводящего в действие автоматику, или работающий электрический нагреватель).
- Во избежание пожара, взрыва или получения травм не эксплуатируйте устройство в случае обнаружения рядом с ним опасных газов (напр., огнеопасных или вызывающих коррозию).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подвергайте свой организм воздействию холодного воздушного потока слишком долго.
- Не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в отверстия для входа и вывода воздуха.
- При появлении признаков ненормальной работы кондиционера (запах гари и т.д.) остановите его работу и отсоедините от источника питания или выключите автоматический выключатель.
- Данное устройство может использоваться детьми 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции относительно безопасного использования устройства и осознают возможные опасности. Дети не должны играть с устройством. Уход и обслуживание, выполняемые потребителем, не должны осуществляться детьми без надзора.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

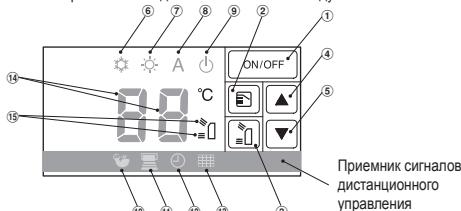
- Этот прибор может использоваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями или лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, только под наблюдением ответственного за их безопасность лица или при условии прохождения инструктажа по использованию прибора.
- Этот кондиционер должен устанавливаться, обслуживаться, ремонтироваться и демонтироваться квалифицированным монтажником или квалифицированным специалистом по обслуживанию. Каждый раз, когда вам нужно будет проделать какую-либо из этих операций, обращайтесь к квалифицированному монтажнику или специалисту по обслуживанию.
- Дети должны находиться под наблюдением, при этом необходимо гарантировать, чтобы они не играли с прибором.
- Не используйте для дозаправки или замены хладагент, отличный от указанного для использования в наружном блоке. Иначе недопустимо высокое давление может образовываться в контуре охлаждения, что может повлечь за собой неисправность или взрыв изделия или причинить телесное повреждение.
- Не используйте другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Устройство должно храниться в помещении, в котором отсутствуют непрерывно действующие источники воспламенения (например: источники открытого пламени, устройство порохового газа, приводящего в действие автоматику, или работающий электрический нагреватель).
- Примите к сведению, что хладагенты могут не иметь запаха.
- Не протыкайте и не поджигайте, так как устройство находится под давлением. Не подвергайте устройство воздействию тепла, пламени, искр или других источников воспламенения. В противном случае оно может взорваться и стать причиной получения травм или смерти.
- Когда внутренний блок подключен к наружному блоку 3M26, 4M27 и 5M34 мульти-сплит системы R32. Обратитесь к руководству по установке наружного блока IMS и проконсультируйтесь с дилером относительно минимальной площади помещения.

### ВНИМАНИЕ

- Не мойте устройство водой. Это может стать причиной поражения электрическим током.
- Не используйте этот кондиционер для других целей, например сохранения пищевых продуктов, разведения животных и т.д.
- Не вставайте и не кладите ничего на внутренний/наружный блок. Это может нанести травму и привести к повреждению устройства.
- Не прикасайтесь к алюминиевым краям, так как это может причинить вам вред.
- Перед чисткой устройства выключите выключатель питания или автоматический выключатель.
- Если устройство не планируется использовать в течение длительного времени, выключите выключатель питания или автоматический выключатель.
- В случае эксплуатации устройства в течение длительного периода времени, рекомендуется, чтобы его техническое обслуживание производилось уполномоченным специалистом.
- Производитель не принимает на себя обязательства за повреждение, вызванное несоблюдением описания в данном руководстве.

## 1 ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ БЛОКОМ

Управление этим внутренним блоком можно осуществлять с помощью панели управления блоком или с помощью пульта ДУ. Оперативный контент будет вытекать из контента, который был использован позже. При изменении установленной температуры с помощью панели управления блока индикация температуры будет изменена, однако отображение температуры на пульте ДУ не изменится. При установке потока воздуха только через верхнее отверстие из нижнего отверстия может идти небольшой поток воздуха.



- ① Кнопка OPERATION: Кнопка включения/выключения блока, выключение индикатора FILTER CHECK.
- ② Кнопка MODE: Режим работы (Авто→Охлаждение→Обогрев→Авто→•••)
- ※ Функция БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ: Нажмите кнопку MODE в течение 3 секунд. (Можно управлять даже при остановке.) Чтобы отменить функцию БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ, нажмите кнопку MODE еще раз на 3 секунды. Когда функция БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ будет активирована, раздастся 3 звуковых сигнала. При нажатии кнопки MODE для отмены функции раздастся звуковой сигнал, а затем через 3 секунды могут прозвучать 3 звуковых сигнала. Кнопка индикатора не будет работать, пока активирована функция блокировки от детей. (При нажатии кнопки прозвучит 1 звуковой сигнал). Во время работы функции БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ возможно управление с помощью пульта ДУ.
- При отключении питания или сбое происходит отмена этой функции.
- ③ Кнопка AIR OUTLET SELECT: Охлаждение, Авто (Верхний и Нижний → Верхний → Верхний и Нижний → •••) Осушение (только верхний) Обогрев (Верхний и Нижний → Верхний → Нижний → Верхний и Нижний → •••) В режиме охлаждения, независимо от того, какой выход воздуха установлен, когда температура в помещении приближается к установленной температуре, используется только верхний выход. Во время остановки работы: Откройте/закройте нижнюю решетку выхода воздуха. Когда на дисплее индикатора TEMPERATURE появится индикация «CL», нижняя решетка выхода воздуха будет в закрытом состоянии. Когда на дисплее индикатора TEMPERATURE появится индикация «OP», нижняя решетка выхода воздуха будет в открытом состоянии.
- ④ Кнопка TEMPERATURE (Вверх): Установка повышения температуры на 1°C (17°C → 18°C → ••• 30°C)
- ⑤ Кнопка TEMPERATURE (Вниз): Установка понижения температуры на 1°C (30°C → 29°C → ••• 17°C)
- ⑥ Индикатор COOL and DRY (Синий)
- ⑦ Индикатор HEAT (Оранжевый)
- ⑧ Датчик обнаружения утечки хладагента (зеленый)
- ※ Требуется подключение датчика обнаружения утечки хладагента, который поставляется в качестве дополнительной принадлежности. Пожалуйста, обратитесь в дилерский центр.
- ⑨ Индикатор OPERATION или FAN ONLY (Зеленый)
- ⑩ Индикатор HI-POWER (Зеленый)
- ⑪ Индикатор FLOOR (Оранжевый)
- ⑫ Индикатор TIMER (Желтый)
- ⑬ Индикатор FILTER CHECK (Красный)
- ⑭ Индикатор TEMPERATURE (Синий)
- ⑮ Индикатор AIR OUTLET (Зеленый)

## 2 ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### Подготовка фильтров

1. Откройте решетку входа воздуха и снимите воздушные фильтры.
2. Установите фильтры навесного оборудования (подробности см. на Листе с дополнительными принадлежностями).

### Установка батареек

1. Снимите крышку отсека для батареек.
2. Вставьте 2 новые щелочные батареи типа AAA, соблюдая правильную полярность (+) и (-).

### Извлечение батареек

1. Снимите крышку и выньте батарейки.
2. Вновь установите крышки.
- Пожалуйста, утилизируйте батарейки в соответствии с местными правилами.

### Установка часов

1. Нажмите кнопку CLOCK • кончиком карандаша. Если таймер светится, переходите к шагу 2.
2. Нажмите кнопку или чтобы отрегулировать время.
3. Нажмите кнопку для установки таймера.

### Установка Пульта Дистанционного Управления

1. Удалите батарейку.
2. Нажмите кнопку .
3. Вставьте батарейку.



## 3 НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА

<b>1</b>	Нажмите кнопку : Для установки жалюзи в нужном направлении в вертикальной плоскости.	
<b>2</b>	Нажмите кнопку : Для автоматического качания направления воздушного потока и нажмите еще раз остановки операции.	
<b>3</b>	Отрегулируйте направление в горизонтальной плоскости вручную.	

### Примечание:

- Не меняйте положение жалюзи вручную другими предметами.
- Вертикальные жалюзи могут автоматически установиться при включении рабочего режима.
- Если в режиме обогрева для параметра ВЫБОР ВЫХОДА ВОЗДУХА установлено значение «Нижний», верхние жалюзи не работают, даже если качание установлено дистанционно и идет запись истории приема.
- При изменении направления потока воздуха вверх/вниз или возвращающим потоке будет выполняться операция качания.
- Во время работы в РЕЖИМЕ ПОДОГРЕВА ПОЛА воздух будет дуть только вниз, и поворот жалюзи с помощью пульта ДУ будет невозможен.

## 4 ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



## 5 РАБОТА В РЕЖИМЕ ОХЛАЖДЕНИЯ / ОБОГРЕВА / ВЕНТИЛИРОВАНИЯ

1. Нажмите кнопку : Выбор Auto А Охлаждения , Осушения или Вентилирования .
  2. Нажмите кнопку : Для установки нужной температуры. Минимум 17°C, Максимум 30°C.
  3. Нажмите кнопку : Для выбора значения AUTO, LOW –, LOW +, MED –, MED +, HIGH –, HIGH +, Quiet .
- ※ РАБОТА В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ: Автоматический выбор режима охлаждения или обогрева.
- \* В режиме ОСУШЕНИЯ невозможно выбрать объем воздуха.

## 6 РАБОТА В РЕЖИМЕ HI-POWER

Для автоматического управления температурой воздуха в помещении и более быстрого потока воздуха в автоматическом режиме, режиме охлаждения или обогрева (кроме работы в режиме ОСУШЕНИЕ).

Нажмите кнопку : Для начала и остановки работы.

## 7 РАБОТА В РЕЖИМЕ ПОДОГРЕВА ПОЛА

Обогрев будет работать только при потоке воздуха вниз.

Температура воздуха на выходе будет выше обычной.

Нажмите кнопку **FLOOR**: Для начала и остановки работы.

**Примечание:** Функция ПОЛ может активироваться только в режиме Обогрева.

## 8 РАБОТА В РЕЖИМЕ ECO

Для автоматического управления для экономии электроэнергии (кроме режима DRY (сушка))

Нажмите кнопку **ECO**: Для начала и остановки работы.

**Примечание:** Во время работы в режиме охлаждения настройка температуры будет увеличиваться автоматически на 1 градус/в час в течение 2 часов (максимальное увеличение 2 градуса). Для работы в режиме обогрева настройка температуры будет уменьшаться.

## 9 РАБОТА В РЕЖИМЕ ТАЙМЕРА

Установку таймера следует производить во время работы кондиционера.

	Настройка таймера включения (ON)	Настройка таймера выключения (OFF)
1	Нажмите кнопку <b>ON</b> : Установите нужное время таймера включения (ON).	Нажмите кнопку <b>OFF</b> : Установите нужное время таймера выключения (OFF).
2	Нажмите кнопку <b>SET</b> : Для установки таймера.	Нажмите кнопку <b>SET</b> : Для установки таймера.
3	Нажмите кнопку <b>CLR</b> : Для отмены режима таймера.	Нажмите кнопку <b>CLR</b> : Для отмены режима таймера.

**Примечание:**

- Пульт ДУ должен находиться на расстоянии, приемлемом для передачи сигнала на внутренний блок; в противном случае может иметь место задержка срабатывания длительностью до 15 минут.
- Эта настройка будет сохранена для следующей аналогичной операции.
- Нажмите **CLR** для отмены ежедневного таймера.

## 10 РАБОТА В РЕЖИМЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ УСТАНОВОК

Установите желаемый режим, которым впоследствии вы можете воспользоваться. Настройка будет сохранена в памяти устройства для использования при последующей работе (за исключением направления потока воздуха)

- Выберите желаемый режим.
- Нажмите и удерживайте **PRESET** до тех пор, пока не прекратится мигание, и на дисплее не появится знак **P**.
- Нажмите кнопку **PRESET**: Для начала работы в режиме предварительных установок.

## 11 КАМИН И РЕЖИМ 8°C

### Работа в режиме "Камин"

Включение непрерывной работы вентилятора внутреннего блока при отключении температурного режима для циркуляции в помещении тепла от других источников. Доступно три параметра настройки: Настройка по умолчанию > Камин 1 > Камин 2

#### Камин 1:

Во время периода выключения терморегулятора вентилятор внутреннего блока будет продолжать работать на той же скорости, которая была ранее выбрана конечным пользователем.

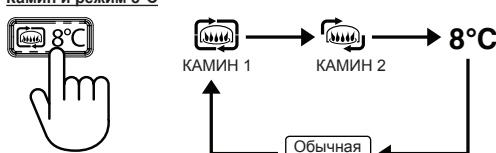
#### Камин 2:

Во время периода выключения терморегулятора вентилятор внутреннего блока будет продолжать работать на очень низкой скорости, которая была запрограммирована на заводе.

#### Режим обогрева до 8°C (8°C)

Режим обогрева для поддержания комнатной температуры (5-13°C) с уменьшенным энергопотреблением.

#### Камин и режим 8°C



**Примечание:**

- Во время использования функции Камина в режиме обогрева вентилятор внутреннего блока всегда работает, и может возникнуть поток холодный воздух.
- Функции Камин и Температура 8°C работают только в режиме нагревания.

## 12 РАБОТА В РЕЖИМЕ COMFORT SLEEP (КОМФОРТНЫЙ СОН)

Для экономии энергии в режиме ожидания автоматический контроль потока воздуха автоматически отключается.

- Нажмите кнопку **COMFORT SLEEP**: Для выбора 1, 3, 5 или 9 часов в качестве назначения для работы в режиме таймера выключения (OFF).
- Нажмите **CLR** для отмены режима комфортного сна.

**Примечание:** Во время работы в режиме охлаждения настройка температуры будет увеличиваться автоматически на 1 градус/в час в течение 2 часов (максимальное увеличение 2 градуса). Для работы в режиме обогрева настройка температуры будет уменьшаться.

## 13 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОВТОРНЫЙ ПУСК

Этот продукт сконструирован таким образом, что при сбое питания он автоматически производит повторный пуск и начинает работать в том режиме, который был до сбоя питания.

### Информация

Продукт поставляется с отключенной функцией автоматического повторного пуска. Включите эту функцию при необходимости.

### Как установить функцию автоматического повторного пуска

- Нажмите и удерживайте кнопку **[OPERATION]** на внутреннем блоке в течение 3 секунд (устройство издаст 3 звуковых сигнала, индикатор **OPERATION** будет мигать со скоростью 5 раз/в секунду в течение 5 секунд).

### Как отключить функцию автоматического повторного пуска

- Нажмите и удерживайте кнопку **[OPERATION]** на внутреннем блоке в течение 3 секунд (устройство издаст 3 звуковых сигнала, а индикатор **OPERATION** не будет мигать).

**Примечание:** В случае установки таймера включения или выключения, РАБОТА С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПОВТОРНЫМ ПУСКОМ не активируется.

## 14 ПЕРЕ УСТАНОВКА ФИЛЬТРА

Сначала выключите автоматический выключатель.

Если загорается индикатор ФИЛЬТРА, необходимо произвести очистку фильтра. Чтобы выключить лампу, нажмите кнопку **OPERATION** на внутреннем блоке или кнопку **FILTER** на пульте ДУ.

**Примечание:** Индикатор фильтра включается примерно через 1.000 часов.

### Внутренний блок и пульт ДУ

- Когда потребуется, почистите внутренний блок и пульт ДУ влажной тканью.
- Не используйте бензин, разбавитель, попаровальный порошок или химически обработанные средства для удаления пыли.

## 15 РЕЖИМ САМООЧИСТКИ (ТОЛЬКО В РЕЖИМАХ ОХЛАЖДЕНИЯ И СУШКИ)

### Режим очистки

Эта функция используется для сушки внутренней части кондиционера в целях уменьшения роста плесени и т. п. внутри кондиционера.

- Когда устройство выключается после работы в течение 10 или более минут в режиме охлаждения или осушения, режим очистки запускается автоматически, и на панели дисплея устройства включается индикатор **TIMER**.

### Продолжительность работы в режиме очистки

- При работе устройства в режиме охлаждения или осушения в течение 10 минут или более работа в режиме очистки длится 30 минут.

### Примечание:

- Режим САМООЧИСТКИ является заводской настройкой по умолчанию.
- Как отменить режим САМООЧИСТКИ.  
Нажмите и удерживайте кнопку **MODE** на панели управления более 10 секунд (менее 20 секунд). Когда произойдет отмена, прозвучит 4 звуковых сигнала.
- Как активировать режим САМООЧИСТКИ.  
Нажмите и удерживайте кнопку **MODE** на панели управления более 10 секунд (менее 20 секунд). Затем прозвучат 4 звуковых сигнала, и индикатор работы будет мигать в течение 5 секунд.

## 16 ФУНКЦИИ И ИХ ИСПОЛНЕНИЕ

1. Функция трехминутной защиты: Для предотвращения запуска устройства в течение 3 минут при немедленном повторном пуске после работы или при установке выключателя питания в положение ON (включено).

2. Подготовка к нагреву: Нагревает устройство в течение 5 минут перед подачей теплого воздуха.

3. Управление подачей теплого воздуха: Когда температура внутри помещения достигнет установленной температуры, скорость режима вентилирования автоматически снижается, и наружный блок перестает работать.

4. Автоматическое размораживание: Во время операции размораживания вентиляторы останавливаются.

5. Нагревательная потенциала: Тепло отбирается снаружи и отдается в помещение.

При слишком низкой наружной температуре используйте вместе с кондиционером другое рекомендованное нагревательное оборудование.

6. Замечание относительно накапливающегося снега: Для наружного блока следует выбирать такое положение, в котором он не будет подвержен излишним скоплениям снега, листьев или другого мусора.

7. Во время работы блока возможен незначительный звук потрескивания. Это нормально, потому что причиной потрескивающего звука может быть расширение/скатие пластика.

Температура режим	Наружная температура	Комнатная температура
Нагревание	-15°C ~ 24°C	Ниже 28°C
Охлаждение	-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Сушка	-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Для получения информации относительно нескольких соединений, пожалуйста, обратитесь в дилерский центр или изучите каталог.

## 17 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК (ОРИЕНТИРЫ)

Устройство не работает.	Чрезвычайно низкая эффективность охлаждения или нагревания.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Выключатель питания находится в положении OFF (выключено).</li> <li>Автоматический выключатель сработал и отключил подачу питания.</li> <li>Прекращение подачи электропитания.</li> <li>Установлен таймер включения (ON).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Фильтры заблокированы из-за высокой степени загрязнения.</li> <li>Температура установлена неправильно.</li> <li>Открыты окна или двери.</li> <li>Заблокированы отверстия для входа или выхода воздуха на наружном блоке.</li> <li>Слишком низкая скорость режима вентилирования.</li> <li>Работает режим DRY (ОСУШЕНИЕ).</li> <li>Функция ВЫБОРА МОЩНОСТИ установлена на 75% или 50%. (Эта функция зависит от пульта ДУ).</li> </ul>

**Примечание:** Если в изделии имеется неисправность, код неисправности (2 цифры) будут отображаться на панели дисплея устройства. Пожалуйста, свяжитесь с дилером.

### В случае нескольких соединений

- Проверьте, отличается ли режим работы от режима, который был выбран для блоков в других помещениях (Следующие комбинации режимов невозможны: ОХЛАЖДЕНИЕ И ОБОГРЕВ, ОСУШЕНИЕ И ОБОГРЕВ).
- Выберите режим работы, используемый в других помещениях.

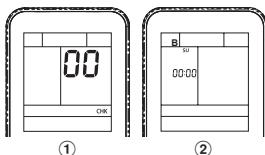
## 18 ВЫБОР А-В НА ПУЛЬТЕ ДУ

Чтобы обосновать использование пульта ДУ для каждого внутреннего блока в случае, если 2 кондиционера воздуха близко установлены друг к другу

### Установка параметра В на пульте ДУ

- Нажмите и удерживайте кнопку **CH-KEY** на пульте ДУ кончиком карандаша. На дисплее отображается индикация "00". (Рисунок ①)
- Удерживая нажатой кнопку **(MODE)**, нажмите кнопку **CH-KEY**. На дисплее появится значок В, а индикация "00" исчезнет, и кондиционер воздуха выключится. Параметр "B" пульта ДУ внесен в память. (Рисунок ②)

- Примечание:**
- Повторите вышеуказанные шаги для ере установки пульта ДУ на А.
  - Отображение настройки "A" пульта ДУ не предусмотрено.
  - Заводской стандартной настройкой пульта ДУ является положение А.



### Настройка блока В.

Нажмите и удерживайте кнопку MODE более 20 секунд.

Когда настройка А изменится на настройку В: прозвучат 5 звуковых сигналов, и индикатор работы будет мигать в течение 5 секунд.

Когда настройка В изменится на настройку А: прозвучат 5 звуковых сигналов.

## 19 РЕГУЛИРОВКА ЯРКОСТИ ПАНЕЛИ ДИСПЛЕЯ БЛОКА

- Нажмите и удерживайте кнопку AIR OUTLET SELECT, затем нажмите кнопку MODE 3 раза (все индикаторы на панели дисплея блока будут включены). (В это время, пожалуйста, нажмите и удерживайте кнопку AIR OUTLET SELECT)
  - Нажмите и удерживайте кнопку AIR OUTLET SELECT на панели дисплея устройства, затем нажмите кнопку TEMPERATURE (вверх) (вниз) для выбора желаемой яркости.
  - Яркость будет установлена после отпускания кнопки AIR OUTLET SELECT. Несмотря на то что индикатор температуры выключен, если нажимать кнопку температуры (вверх) и (вниз), будет отображаться заданная температура, а затем можно будет регулировать температуру.
- Через 10 секунд после прекращения нажатия кнопки индикация температуры будет отключена.

Можно переключать между 4 уровнями яркости.

	Индикатор температуры	Другой индикатор
1	Обычный	Обычный
2	Темнота	Темнота
3	Выключить	Темнота
4	Выключить	Выключить

## 20 СМЕНА РЕШЕТКИ ВЫХОДА ВОЗДУХА В СТАБИЛЬНОЕ ВРЕМЯ (ТОЛЬКО В РЕЖИМЕ ОХЛАЖДЕНИЯ)

В режиме охлаждения, независимо от того, какой выход воздуха установлен, когда температура в помещении приближается к установленной температуре, используется только верхний выход.

В случае если поток воздуха продолжает идти вверх/вниз, выполните следующее: Нажмите и удерживайте кнопку AIR OUTLET SELECT более 10 секунд (менее 20 секунд) (прозвучат 4 звуковых сигнала, затем на 5 секунд на индикаторе TEMPERATURE загорится индикация «1»).

Для возврата в прежнее состояние нажмите и удерживайте кнопку AIR OUTLET SELECT более 10 секунд (прозвучат 4 звуковых сигнала, затем на 5 секунд на индикаторе TEMPERATURE загорится индикация «0»).

## 21 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ РЕШЕТКИ ВХОДА ВОЗДУХА

Вымойте решетку входа воздуха водой, используя мягкую губку или полотенце.

- Хорошо промойте ее после мытья.
- Удалите сильные загрязнения нейтральным моющим средством для кухни и промойте ее водой (Не используйте проволочную мочалку).
- Не нажмите сильно на переднюю панель. Она может треснуть.

## 22 ВЫБОР МОЩНОСТИ И БЕСШУМНАЯ РАБОТА (НАРУЖНЫЙ БЛОК)

### Выбор мощности P-SEL

Эта функция применяется, когда прерыватель цепи используется совместно с другими электроприборами. Она позволяет установить ограничение по потребляемой мощности и току на уровне 100%, 75% или 50% с помощью клавиши ВЫБОРА МОЩНОСТИ (POWER-SELECTION). Чем меньше потребляемая мощность, тем выше экономия и дольше срок службы компрессора.

### Примечание:

- Когда уровень выбран, лампочка уровень я PWR-SEL мигает на ЖК-экране в течение 3 секунд.
- В случае выбора уровня 75% и 50%, номер "75" или "50" также мигают в течение 2 секунд.
- Ввиду того, что функция ВЫБОРА МОЩНОСТИ ограничивает максимальный ток, это может стать причиной недостаточной мощности охлаждения.

### Бесшумная работа (( ))

Используйте режим бесшумной работы, чтобы в ночное время ваш сон и сон ваших соседей ничего не беспокоило. С помощью данной функции функция обогрева будет оптимизирована для обеспечения бесшумной работы. Бесшумная работа доступна в двух режимах (Бесшумный режим 1 и Бесшумный режим 2). Доступно три параметра настройки: Стандартный уровень > Бесшумный режим 1 > Бесшумный режим 2

#### Бесшумный режим 1:

В данном режиме обогрев (или охлаждение) имеют приоритет над бесшумной работой для обеспечения комфортной температуры в комнате.

Данная настройка представляет собой оптимальный баланс между обогревом (или охлаждением) и уровнем шума наружного блока.

#### Бесшумный режим 2:

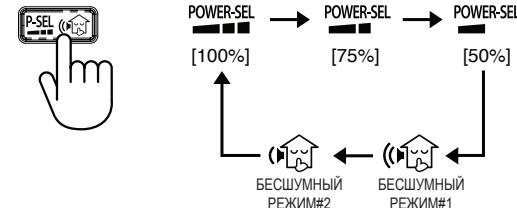
В данном режиме бесшумная работа имеет приоритет над обогревом (или охлаждением) в тех случаях, когда первостепенную важность имеет уровень шума наружного блока.

Данный режим позволяет уменьшить уровень шума наружного блока на 4 дБ(А).

### Примечание:

- При активации бесшумного режима обогрев (или охлаждение) могут не соответствовать ожиданиям.

### Выбор мощности и бесшумная работа (Наружный блок)



## 23 НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА НА НЕДЕЛЮ

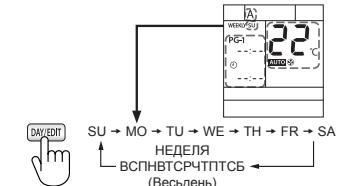
### Как установить недельную настройку таймера

- Нажмите **DAY/EDIT** чтобы ввести недельные настройки таймера (WEEKLY TIMER).



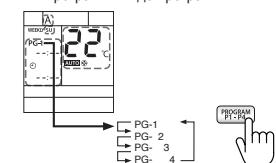
- Нажмите **DAY/EDIT** чтобы последовательно выбирать желаемый день.

На ЖК-дисплее последовательно отображаются дни недели.



- Нажмите **PROGRAM** чтобы выбрать номер программы.

- Программа 1 готова к настройке, когда при нажатии **DAY/EDIT** на дисплее отображается PG-1.
- Нажмите **PROGRAM** чтобы изменить номер программы. Номер программы меняется последовательно от программы 1 до программы 4.



- Нажмите **ON** или **OFF** чтобы установить желаемое время.

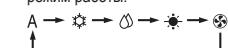
- Время можно устанавливать на период между 0:00 и 23:50 с интервалом 10 минут.
- Нажмите и удерживайте эту клавишу, чтобы изменить настройку на 1 час.
- Для какой программы можно установить только одно значение таймера ВКЛ (ON) или ВЫКЛ (OFF).



Время включения таймера      Время отключения таймера\*

\*Время отключения таймера (OFF) используется для остановки кондиционера, при этом на дисплее на отображается режим работы, температура, скорость вентилятора и другие параметры.

- Нажмите клавишу **MODE** чтобы выбрать желаемый режим работы.



- Нажмите **TEMP** или **TEMP** чтобы выбрать желаемую температуру.

- Значение температуры можно устанавливать от 17°C до 30°C.

- Нажмите **FAN** чтобы выбрать желаемую скорость вентилятора.

- В случае необходимости добавьте режим.

- Нажмите **ECO** чтобы включить режим нагрева до 8°C. (Примечание: Режим "Камин" не позволяет выбирать и запоминать работу в течение недели)
- Нажмите **ECO** чтобы включить экологический режим (ECO).
- Нажмите **HPOWER** чтобы включить режим высокой мощности.
- Нажмите **FLOOR** для перехода в режим Бесшумная работа.
- Нажмите **FLOOR** чтобы включить экологический FLOOR.

- Как добавить или отредактировать программу.

Программа можно настроить на все необходимы дни до нажатия клавиши **SET**. Нажатие этой клавиши активирует настройки и запускает процесс 10. Если Необходимо добавить или отредактировать программу, повторите шаги 2 - 8 до подтверждения настройки.

- По окончании настройки нажмите **SET** чтобы подтвердить настройку\*.

Режим работы



Время следующего режима      Рабочая температура и скорость вентилятора

\*Направьте пульт дистанционного управления на приемный модуль кондиционера и нажмите клавишу НАСТРОЙКА (SET). Удерживайте эту клавишу нажатой пока не раздастся двойной звуковой сигнал "Пи-Пи", который означает завершение настройки. Когда кондиционер принимает сигнал, он подает однократные звуковые сигналы, количество таких сигналов соответствует порядковому номеру дня, для которого задана настройка.

Если индикатор таймера (TIMER) мигает, это означает, что настройка не завершена, в этом случае дважды нажмите **WEEKLY**.

#### Примечание :

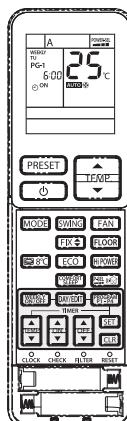
- Держите пульт дистанционного управления в таком месте, где внутренний блок мог четко принимать сигнал, это позволит обеспечить лучшую синхронизацию между пультом дистанционного управления и кондиционером.
- Настройку времени ВКЛ/ВЫКЛ таймера можно настроить при включенных недельных настройках таймера (WEEKLY TIMER). Кондиционер сначала выполнит задачи normally таймера, а после их выполнения вернется к работе в режиме недельных настроек таймера (WEEKLY TIMER).

- При включенных Недельных настройках таймера (WEEKLY TIMER), все остальные настройки, такие как РЕЖИМ (MODE), ТЕМПЕРАТУРА (TEMP), ВЕНТИЛИРОВАНИЕ (FAN), Режим ВЫСОКОЙ МОЩНОСТИ (Hi-POWER), ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ (ECO) и т.п. можно настроить когда время достигает значения, заданного программой, после этого кондиционер переключается в режим работы заданный программой.
- В период передачи сигнала от пульта дистанционного управления не помещайте какие-либо предметы, могущие помешать передаче, между пультом и кондиционером.

### Редактирование программы недельной настройки таймера

Для того чтобы отредактировать программу после подтверждения недельной настройки таймера выполните шаги 1 - 3.

- Нажмите **DAY/EDIT**.
  - Отображается день недели и номер программы, действующий в настоящий момент.
- Нажмите **DAY/EDIT** чтобы выбрать день недели и нажмите **PROGRAM** чтобы выбрать номер программы, которую следует активировать.
  - Изменение настроек.
- Нажмите **SET** чтобы выйти из режима подтверждения.



### Как отключить программу недельной настройки таймера

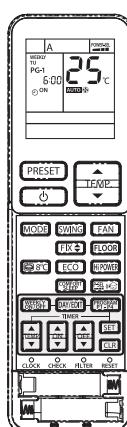
Нажмите **WEEKLY**, когда на ЖК-дисплее отображается надпись "WEEKLY".

- Надпись "WEEKLY" исчезает на дисплее, но сохраняется на пульте дистанционного управления.
- Индикатор таймера (TIMER) гаснет.
- Чтобы восстановить недельные настройки таймера (WEEKLY TIMER), нажмите еще раз **WEEKLY**. На ЖК-дисплее появится следующая программа. После восстановления настройки программы согласовываются к текущему времени.

### Как удалять программы

#### Отдельная программа

- Нажмите **DAY/EDIT**.
  - Отображается день недели и номер программы.
  - Выберите день для удаления программы.
- Нажмите **PROGRAM** чтобы выбрать номер программы, подлежащей удалению.
- Нажмите **CLR**.
  - Значение ВКЛ (ON) или ВЫКЛ (OFF) таймера удаляется и ЖК-дисплей мигает.
- Нажмите **SET** чтобы удалить программу.
  - Нажмите **SET** пока мигает ЖК-дисплей, после этого программа будет удалена.



### Все программы

- Нажмите **DAY/EDIT**.
  - Отображается день недели и номер программы.
- Нажмите **CLR** и удерживайте нажатой 3 секунды.
  - Все программы будут удалены, а на ЖК-дисплее отображается режим, действующий в настоящий момент.

#### Примечание :

Убедитесь в том, приемным модулем кондиционера принимает сигналы от пульта дистанционного управления.

**TOSHIBA**